

# user manual

manuel d'utilisation  
gebruikershandleiding  
användar-handbok

benutzerhandbuch  
manuale per l'utente

manual del usuario  
manual do usuário

micro jukebox



GoGear™

**PHILIPS**

## Nous espérons que votre hdd vous donnera entière satisfaction.

Rendez-vous sur les sites suivants:  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) et entrez la référence de votre produit afin de consulter:

- FAQ, les réponses aux questions les plus fréquemment posées
- Le mode d'emploi le plus récent
- Le téléchargement du logiciel
- Les mises à jour

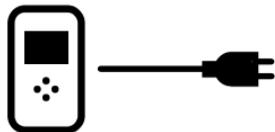
Étant donné que votre lecteur peut être mis à niveau, nous vous conseillons de l'enregistrer à l'adresse [www.philips.com/register](http://www.philips.com/register) pour que nous puissions vous avertir de la présence d'éventuelles mises à niveau gratuites.

*La plaque est située au dos de l'appareil*

# Mise en route

## ① Mise en charge de la batterie

Branchez l'adaptateur secteur fourni sur la prise 5 V du hdd et sur secteur. Chargez la batterie pendant 4 heures pour une autonomie de 100 %. Charge rapide en 1 heure.  
*(L'autonomie de la batterie varie en fonction de l'utilisation.)*



## ② Installation du logiciel de gestion des données musicales

Insérez le CD fourni dans le lecteur de CD-ROM du PC. Suivez les instructions à l'écran pour mener à bien l'installation.



### AVERTISSEMENT

#### AUX UTILISATEURS DE WINDOWS 98 SE :

Pour éviter tout problème d'installation, patientez jusqu'à la fin de l'installation **AVANT** de connecter le hdd.

## ③ Connexion du hdd et du PC

Connectez le lecteur hdd au PC par l'intermédiaire du câble USB fourni, tout en veillant à ce que le hdd soit alimenté via l'adaptateur secteur fourni. L'écran de connexion USB s'affiche automatiquement.



#### 4 Gestion et transfert des fichiers musicaux

Lancement du logiciel à partir du Bureau ou du menu

Démarrer:

Organisez vos fichiers musicaux et listes de lecture.

Transférez vos fichiers musicaux depuis le PC vers le hdd.



#### ASTUCE

Voir l'aide en ligne du logiciel sélectionné pour plus d'informations.

#### 5 Déconnexion en toute sécurité

Fermeture du logiciel de gestion des données musicales.

Déconnectez le lecteur hdd du PC avec précaution en cliquant sur  dans la barre des tâches afin d'éviter toute erreur de fichier:

(Aux utilisateurs de WINDOWS 98SE : l'icône  n'existe pas. Il suffit de déconnecter le hdd à la fin du transfert des fichiers.)

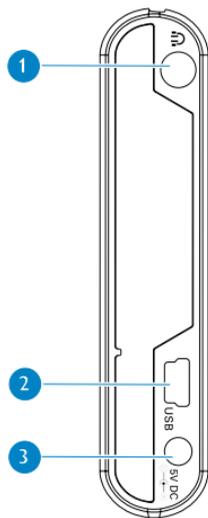
#### 6 Utilisation des commandes de lecture

Maintenez enfoncée la touche  pour allumer l'appareil.

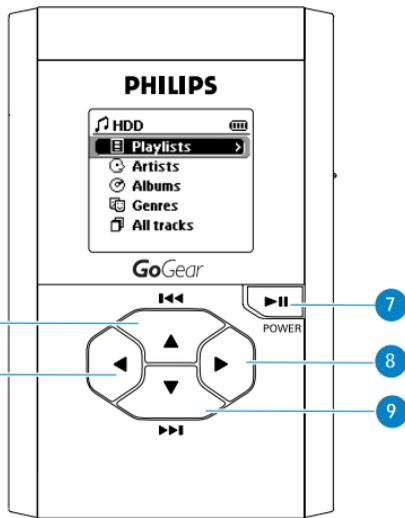
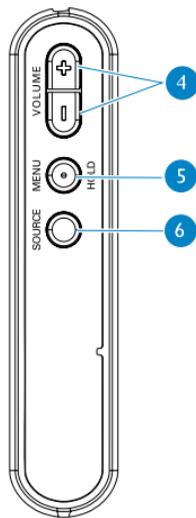
Sélectionnez un morceau à l'aide des touches de navigation, puis appuyez sur

 pour commencer la lecture!

Gauche



Droite



## Aperçu des commandes et des connexions

- |   |   |  |
|---|---|--|
| ① |  | Prise écouteurs  |
| ② | <b>USB</b>  | Connecteur pour câble USB  |
| ③ | <b>5V DC</b>  | Prise adaptateur secteur   |
| ④ | <b>VOLUME + / -</b>   | Réglage du volume  |
| ⑤ | <b>MENU/HOLD</b>  | Accès au menu / Verrouillage des commandes / Réglage des présélections |
| ⑥ | <b>SOURCE</b>   | Accès à la bibliothèque musicale / Radio                               |
| ⑦ |  | Mise en marche / Arrêt et Lecture / Pause                              |
| ⑧ |  | Droite   |
| ⑨ |  | Suivant / Avance rapide / SuperScroll™                                 |
| ⑩ |  | Gauche   |
| ⑪ |  | Précédent / Retour rapide / SuperScroll™                               |

# Mode Musique: Lecture

- ① À partir du menu principal, sélectionnez **HDD** pour accéder au mode musique.
- ② Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner une option.  
Appuyez sur ► ou ◀ pour descendre ou monter d'un niveau dans la bibliothèque.
- ③ Appuyez sur ►|| pour lancer la lecture du morceau choisi.



## ASTUCE

Les boutons ►||, ▲ et ▼, sont multifonctionnels. Ils répondent à la pression exercée : vous pouvez appuyer *légèrement*, appuyer *à fond* ou encore appuyer pendant quelques secondes.

## Présentation de l'affichage

Le hdd affiche différentes informations de manière intuitive :

 Niveau de charge de la batterie	 Appareil connecté sur secteur
 Mode Musique	 Mode Radio
 Playlist	 Albums
 Genres	 Artistes
 Tous les titres	 Egaliseur (EQ)
< Niveau de bibliothèque / menu précédent	> Niveau de bibliothèque / menu suivant
 Répéter 1	 Répéter tous
 Shuffle	 Suramplification des basses (DBB)
 Option à sélectionner	 Option sélectionnée

## Utilisation des commandes du hdd

Dépannage	Commandes à utiliser
Réinitialisation du hdd	Appuyer pendant quelques secondes sur ▲ + [VOLUME +]
Restauration des paramètres d'usine du hdd	Appuyer sur MENU/HOLD ; sélectionner l'option <b>Restore settings</b> . Appuyer sur ► pour confirmer
Fonctionnement de base	Commandes à utiliser
Mise en marche / Arrêt du hdd	Appuyer pendant quelques secondes sur le bouton ►
Accès à options de la bibliothèque	Appuyez sur ◀ à partir de l'écran de lecture.
Mode Radio	Sélectionner <b>Radio</b> à partir du menu principal
Verrouillage/ Déverrouillage des commandes du hdd	Appuyer pendant quelques secondes sur MENU/HOLD
Accès aux différents niveaux du menu	Appuyer sur ► ou ◀ pour accéder au niveau suivant ou précédent
Défilement et navigation	▲, ▼, ◀, ► pour monter, descendre, aller à gauche ou à droite
Lecture	Sélectionner un morceau et appuyer sur ►
Pause	Appuyer sur ►   en cours de lecture
Avance rapide d'une piste	Appuyer légèrement aussi longtemps que nécessaire ▼
Retour rapide d'une piste	Appuyer légèrement aussi longtemps que nécessaire ▲
Réglage du volume	Appuyer sur VOLUME + / -
Piste suivante ou précédente	Appuyer sur ▼ ou ▲ pour accéder au niveau suivant ou précédent
SuperScroll™	Maintenir les touches ▲, ▼ enfoncées

# Personnalisation des paramètres

- 1 Appuyez sur **MENU/HOLD** pour accéder aux options de configuration. Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner une option. Appuyez sur ► ou sur ◀ pour accéder au niveau suivant ou précédent du menu.
- 2 Appuyez sur ► pour confirmer la sélection en activant ○.
- 3 Appuyez sur **MENU/HOLD** ou sur ◀ pour quitter le menu. Les options de chaque paramètre s'affichent sur l'écran du hdd.

Paramètres avancés et actions	
Shuffle / Répét.	Lire les pistes dans un ordre aléatoire et / ou en continu
DBB (Suramplification des basses)	Activer ou désactiver la suramplification des basses (DBB)
Arrêt program	Programmer la mise hors tension du hdd
Egaliseur	Régler les paramètres du son
[>] raccourci	Configurer les actions du bouton ► durant la lecture (Réglage par défaut: Répét. et Shuffle)
Affichage	Régler la luminosité et le contraste de l'écran
Arrêt auto	Configurer l'arrêt automatique du hdd en vue d'économiser la batterie
Langue	Définir la langue d'affichage du hdd
Information	Afficher des informations sur le hdd
Restore settings	Restaurer les paramètres d'usine du hdd à des fins de dépannage

## Mode Radio : Syntonisation automatique

(pour les modèles radio seulement)

- ① À partir du menu principal, sélectionnez **Radio** pour accéder au mode radio. La lecture d'un fichier musical s'arrête dès que vous passez en mode Radio.
- ② Appuyez sur **MENU/HOLD** et sélectionnez **Autosearching** (Recherche automatique). Appuyez sur la touche **▶** pour sélectionner automatiquement les 10 stations radio les mieux captées. Appuyez sur une touche pour annuler.
- ③ Appuyez sur la touche **▲** pour rechercher une station préréglée en début de liste ou sur la touche **▼** pour la rechercher en fin de liste.
- ④ Sélectionnez une présélection et patientez quelques secondes. Vous pouvez à présent écouter la présélection.

## Mode Radio : Syntonisation manuelle

(pour les modèles radio seulement)

- ① À partir du menu principal, sélectionnez **Radio** pour accéder au mode radio. La lecture d'un fichier musical s'arrête dès que vous passez en mode Radio.
- ② Appuyez sur la touche **▲** pour rechercher une station préréglée en début de liste ou sur la touche **▼** pour la rechercher en fin de liste.
- ③ Appuyez sur **MENU/HOLD** et sélectionnez **Manual tuning** (Réglage manuel).
- ④ Appuyez sur la touche **▼** ou sur la touche **▲** pour syntoniser correctement les stations (réglage étape par étape). Appuyez sur **◀** pour mémoriser la présélection.

# Utilisation du hdd comme disque dur externe

Le hdd peut servir de disque dur externe pour le stockage et le transfert de fichiers de données. Notez que le hdd ne pourra pas lire les fichiers musicaux transférés du PC vers le hdd via l'Explorateur Windows. Utilisez toujours le logiciel audio fourni pour le transfert de fichiers musicaux.



## ASTUCE

- Dans le cas d'une connexion au PC, nous recommandons de toujours utiliser l'adaptateur secteur fourni pour éviter toute perte de données.
- Retirez la connexion USB avec précaution (voir *Étape 5, page 19*).

## Informations relatives à l'environnement

Nous n'avons pas utilisé de matériaux d'emballage non nécessaires. Vous pouvez facilement séparer les matériaux d'emballage en quatre éléments principaux: carton, polystyrène extensible, PET et polyéthylène.

L'appareil est constitué de matériaux qu'il est possible de recycler, s'il est démonté par une société spécialisée. Veuillez avoir l'obligeance de respecter les réglementations locales concernant la manière de se débarrasser des matériaux d'emballage, piles épuisées et matériel usé.

# Dépannage

Si une défaillance se produit, vérifiez d'abord les points énumérés dans les pages suivantes. Pour obtenir plus d'aide et des conseils de dépannage, reportez-vous à la FAQ sur le hdd à l'adresse [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Si vous ne parvenez toujours pas à résoudre le problème, consultez votre revendeur ou le Centre de service le plus proche.

## AVERTISSEMENT :

N'ouvrez pas le boîtier au risque de recevoir une décharge électrique ! N'essayez pas de réparer le lecteur, sous peine de rendre la garantie caduque.

### Q. Le hdd ne répond pas.

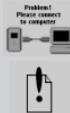
Appuyez sur **▲ + [VOLUME +]** pendant quelques secondes pour réinitialiser le lecteur. Les fichiers (morceaux de musique ou pistes téléchargées) de votre hdd ne seront pas affectés par cette réinitialisation.

### Q. Le hdd n'a pas une grande autonomie de lecture.

Avec le temps, la batterie rechargeable interne perd de son autonomie. Celle-ci peut être remplacée. Prenez contact avec le Centre de service Philips le plus proche pour remplacer la batterie.

### Q. Le hdd affiche l'icone [erreur fichier].

Une erreur de fichier s'est produite : des fichiers système peuvent être manquants ou une erreur de format s'est produite au niveau du hdd. Pour résoudre le problème, connectez le hdd au PC par l'intermédiaire du câble USB fourni, tout en veillant à ce que le hdd soit alimenté via l'adaptateur secteur fourni. **Gestionnaire de périphériques.**



### Q. Le hdd affiche l'icone [erreur disque].

Une erreur grave, probablement due à un disque dur défectueux, s'est produite au niveau du hdd. Veuillez consulter votre revendeur ou un centre de réparation.



### Q. Où trouver le numéro de version du firmware ?

Sélectionnez **Menu (Menu) → Settings (Paramètres) → Information (Informations)** pour afficher la version du firmware.

### Q. Où trouver la quantité d'espace libre ?

Sélectionnez **Menu (Menu) → Settings (Paramètres) → Information (Informations)** pour voir la quantité d'espace libre restant.

# Sécurité et Maintenance

Pour en savoir plus sur votre produit, reportez-vous également au guide **Sécurité & Garantie** fourni avec cet appareil pour les instructions en matière de sécurité.

## Températures de fonctionnement et de stockage

- Utilisez votre hdd dans un endroit où la température est toujours comprise entre 0 et 35° C.
- Entreposez votre hdd dans un endroit où la température est toujours comprise entre -20 et 45° C.
- L'autonomie de la batterie du hdd peut être plus courte dans des conditions de basses températures.
- **Ne pas exposer l'appareil à une chaleur excessive** causée par un appareil de chauffage ou au rayonnement direct du soleil.
- Lorsque vous utilisez votre hdd, en le connectant à votre PC ou en chargeant la batterie, il est normal que votre hdd chauffe. Le boîtier de contrôle arrière sert de surface de refroidissement qui expulse la chaleur de l'intérieur de l'unité vers l'extérieur.
- Il n'est pas conseillé d'utiliser le hdd lors de la pratique d'une activité physique intense.

## Utilisation des écouteurs

- **Sécurité pour l'audition**  
Écoutez à un volume modéré. Une écoute à un volume élevé peut altérer l'audition.
- **Sécurité lors des déplacements**  
N'utilisez pas l'appareil lorsque vous conduisez ou faites du vélo car vous pourriez provoquer un accident.
- **Amélioration des performances de lecture**  
Nous conseillons d'utiliser uniquement des écouteurs de marque PHILIPS. La qualité et/ou le volume de la musique ne sont pas garantis avec des écouteurs d'une autre marque.

### Pour éviter tout endommagement ou mauvais fonctionnement

- **Sauvegardez vos fichiers.** Assurez-vous d'avoir conservé les fichiers originaux que vous avez téléchargés dans votre hdd. Philips n'est pas responsable de la perte de contenu dans le cas où le produit serait endommagé ou si le disque dur ne peut être lu.
- Pour éviter tout problème, gérez vos fichiers (transfert, suppression, etc.) exclusivement à l'aide du logiciel audio fourni !
- **Ne donnez pas de chocs** au hdd.
- **N'éclaboussez par** le hdd, notamment au niveau des prises jack, sinon l'appareil risque d'être endommagé.
- Nettoyez le hdd avec un chiffon légèrement humide. N'utilisez pas de produits contenant de l'alcool, de l'ammoniaque, du benzène ou tout autre agent abrasif, qui risquent d'endommager le boîtier du hdd.
- Les téléphones portables à proximité de l'appareil peuvent provoquer des interférences.

### Utiliser l'adaptateur secteur

- N'utilisez que l'adaptateur secteur fourni avec le hdd. Les adaptateurs secteur d'autres appareils électroniques peuvent sembler identiques, mais peuvent endommager votre hdd.
- La seule façon de couper entièrement l'alimentation de l'adaptateur secteur est de le déconnecter de la source d'alimentation.
- Laissez toujours de l'espace autour de votre adaptateur secteur. N'utilisez pas cet appareil dans un endroit où le flux d'air autour de l'adaptateur secteur est confiné, comme dans un meuble fermé.
- Lorsque vous connectez ou déconnectez l'adaptateur secteur, tenez-le toujours par ces deux bords. Ne posez pas vos doigts sur la partie métallique de la prise.
- L'adaptateur secteur du hdd est un composant haute tension et ne doit pas être ouvert, pour quelque raison que ce soit, même lorsque le hdd est éteint.

# Spécifications techniques

## Système

Puissance de sortie	2 x 5mW (16 $\Omega$ )
Réponse de fréquence	20 à 20 000 Hz
THD	0,01 % à 0,1 %
Égaliseur	5 bandes DSP
Connexion USB	USB2.0 full speed

## Affichage

Rétroéclairage	Noir et blanc, 128 x 96 pixels
Batterie	DEL blanche
Surface	Remplaçable (auprès de Philips), Li-Ion 750 mAh
Boîtier	Verre optique durci Magnésium moulé sous pression

## Connecteurs

Casque stéréo, mini USB (type B), entrée chargeur CC

## Stockage

Disque dur                      mini 1,0"

## Supported playback format

MP3	8 à 320 Kbit/s et VBR
WMA	32 à 192 Kbit/s
Taux d'échantillonnage	8, 11.025, 16, 22.050, 32, 44.1, 48
Compatibilité ID3 Tag	Oui

## Connectivité PC

USB 2.0 full speed

## Transfert de fichiers musicaux

via le logiciel audio fourni pour la lecture de fichiers musicaux

## Transfert de fichiers

via l'explorateur Windows pour les fichiers de données

**Alimentation**

Batterie lithium-ion rechargeable interne de 750 mAh, remplaçable auprès d'un Centre de service Philips

Adaptateur/Chargeur CC multitenion AY3192

**Durée de la batterie**

10 heures avec la batterie rechargeable interne

(Charge complète en 4 heures. Charge rapide en 1 heure.)

*L'autonomie de la batterie peut varier en fonction de l'utilisation.*

**Consommation électrique**

Arrêt : moins de 1,3 mW

Fonctionnement moyen (mode USB) : 1,45 W

Fonctionnement moyen (mode de lecture) : 250 mW

\*Il est déconseillé d'alimenter le lecteur par batterie lors d'une connexion USB.

**Tuner Gamme de fréquences** 87.5 à 108 MHz, Stations pré-réglées: 10  
(pour les modèles radio seulement)

**Général**

Dimensions 54,3 x 84,5 x 18,3 mm (l x L x H)  
2.2 (W) x 3.4 (L) x 0.7 (H) inch

Poids 93 g

Dans un souci constant d'amélioration de ses produits, PHILIPS se réserve le droit de modifier le design et les caractéristiques de ce produit à tout moment.

Les modifications non autorisées par le fabricant peuvent annuler le droit des utilisateurs à utiliser cet appareil.

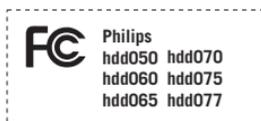
Les autres noms de marques sont ceux de marques ou de marques déposées appartenant à leurs propriétaires respectifs.

Tous droits réservés.

## Information sur le droit d'auteur

- La duplication non autorisée et la distribution d'enregistrement à partir d'Internet ou de CD viole la loi sur le droit d'auteur et les traités internationaux. Vous devez utiliser le hdd uniquement pour votre usage personnel.
- Au Royaume-Uni et dans certains pays, la copie de matériel protégé par le droit d'auteur nécessite parfois l'autorisation des propriétaires du droit.

### Note pour les USA



### Remarque:

Cet équipement a été testé et a été certifié conforme aux limites imposées pour un appareil numérique de **Classe B**, conformément à la **partie 15 des règlements FCC**. Ces limites sont définies aux fins d'assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et émet des fréquences radio qui, en cas d'une mauvaise installation ou d'une utilisation non-conforme aux instructions de ce manuel d'utilisation peuvent causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'y a toutefois aucune garantie que des interférences nuisibles ne se produiront pas dans une installation donnée. Si cet équipement cause des interférences nuisibles avec votre poste radio ou de télévision, ce que vous pouvez déterminer en éteignant et en rallumant votre équipement, il est conseillé à l'utilisateur d'essayer de pallier à ces interférences nuisibles en prenant l'une ou l'autre des mesures suivantes:

- Changez la position de l'antenne de réception.
- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement sur une source d'alimentation différente de celle sur laquelle le récepteur est branché.
- Consultez votre distributeur ou un technicien qualifié en la matière pour assistance.

### Note pour le Canada

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

*Cet appareil est conforme aux normes de la Communauté européenne en matière d'interférences radio.*

# À propos de Musicmatch® Jukebox

Grâce à ce logiciel primé, vous pourrez très facilement convertir vos CD en MP3, gérer votre collection musicale numérique et transférer des fichiers musicaux sur votre appareil Philips.

Remarque:

L'appareil ne prend pas en charge les fichiers non chargés à l'aide du logiciel Musicmatch® Jukebox.

# À propos de Gestionnaire de périphériques

Le **Gestionnaire de périphériques** permet de mettre à jour et de rétablir les paramètres d'usine de l'appareil d'un simple clic.

# Installer Musicmatch® Jukebox et Device Manager

- 1 Insérez le CD fourni dans le lecteur de CD-ROM de l'ordinateur.
- 2 Suivez les instructions à l'écran pour mener à bien l'installation de logiciel DMM.
- 3 Complétez la fenêtre contextuelle.

# Démarrez le logiciel Musicmatch® Jukebox

- 1 Connectez l'appareil à l'ordinateur à l'aide du câble USB fourni.  
L'écran de connexion USB s'affiche automatiquement

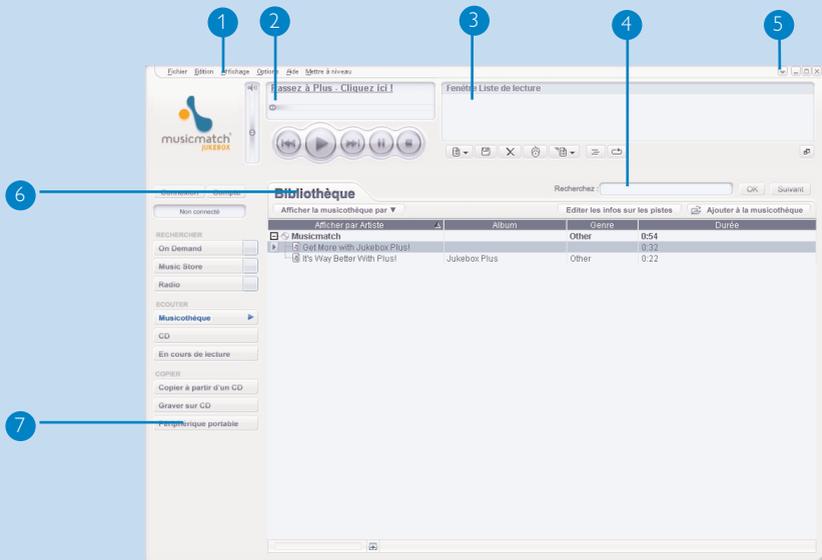


## ASTUCE

Consultez le manuel de votre ordinateur pour savoir où se trouve le port USB.  
Localisez le symbole USB sur l'unité centrale de votre ordinateur.

- 2 Exécutez Musicmatch® Jukebox sur votre PC à partir du bureau Windows ou du menu Démarrer.

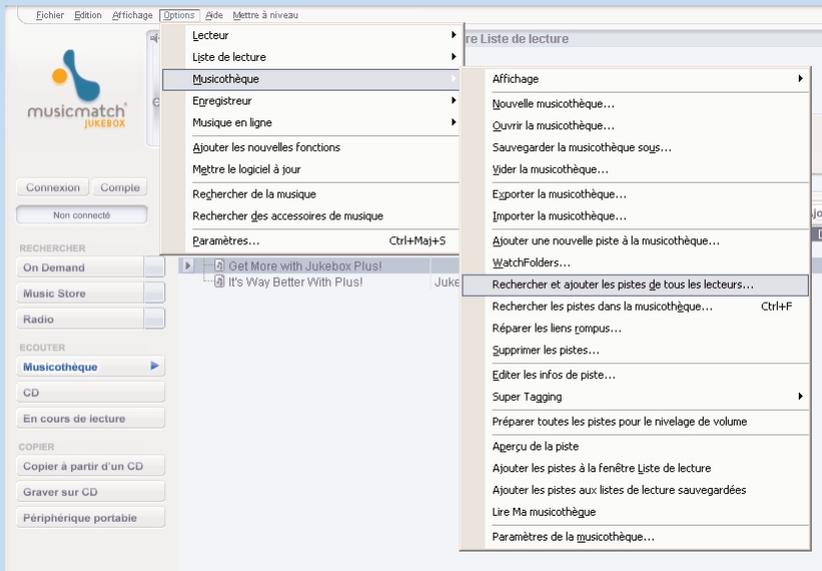




\*L'affichage varie selon l'utilisation.

## Écran principal

- ① Menus déroulants: pour accéder aux différentes fonctions
- ② Fenêtre du lecteur: affiche les informations sur les pistes et comprend les commandes de base
- ③ Fenêtre Liste de lecture: affiche les informations relatives à la liste de lecture
- ④ Zone de texte:: saisissez vos critères de recherche à cet endroit
- ⑤ Boutons de redimensionnement: pour réduire, agrandir la fenêtre de Musicmatch / quitter Musicmatch.
- ⑥ Fenêtre Bibliothèque: affiche les informations relatives à la Bibliothèque
- ⑦ Périphérique portable: permet d'accéder au **Gestionnaire de périphériques portables**

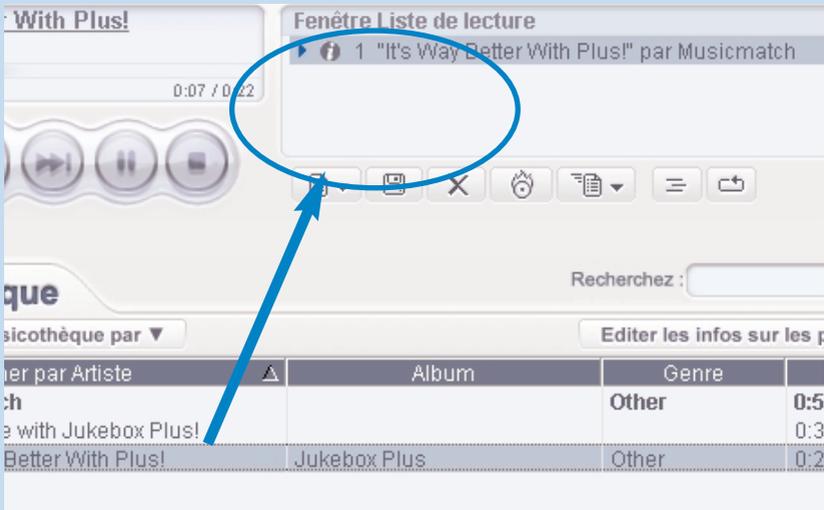


\*L'affichage varie selon l'utilisation

## Recherche et ajout de pistes provenant de tous les lecteurs (vers la Bibliothèque)

Musicmatch® Jukebox recherche les fichiers musicaux sur le disque dur de votre PC ou sur tous les disques durs disponibles.

- ① Sélectionnez le menu **Options > Musicothèque > Rechercher et ajouter les pistes de tous les**
- ② Dans le champ **Rechercher dans**, sélectionnez **Tous les lecteurs** (ou celui de votre choix) pour rechercher des fichiers musicaux. Activez ou désactivez les autres options, puis cliquez sur **OK**
- ③ Les fichiers seront ajoutés à la **Bibliothèque**.



\*L'affichage varie selon l'utilisation

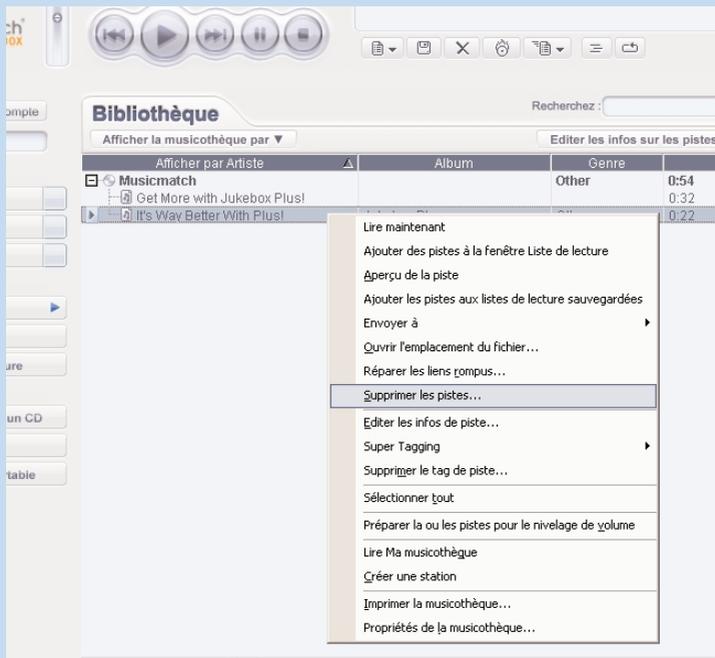
## Ajout d'une piste à une liste de lecture par déplacement

- ① Cliquez sur un élément pour le sélectionner.
- ② Faites glisser la sélection vers la fenêtre de la liste de lecture.
- ③ La piste sélectionnée figure à présent dans la liste de lecture. La lecture démarre.



### ASTUCE

Maintenez enfoncée la touche <Ctrl> de votre clavier pour sélectionner plusieurs éléments. Pour sélectionner des éléments contigus, cliquez sur le premier élément, maintenez enfoncée la touche <Maj> de votre clavier, puis cliquez sur le dernier élément.



\*L'affichage varie selon l'utilisation

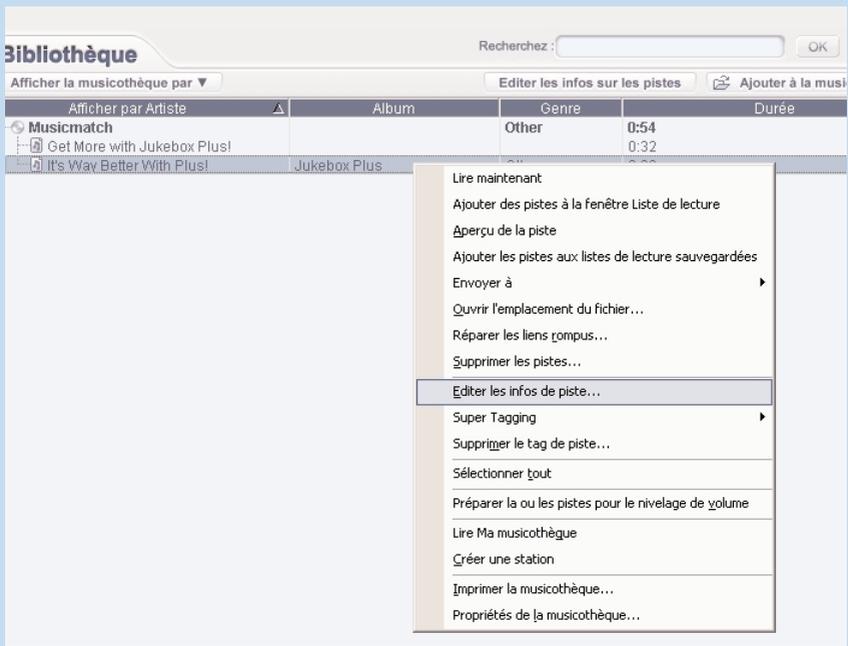
## Suppression de pistes et de listes de lecture

- ① Cliquez sur un élément pour le sélectionner.
- ② Cliquez sur la piste avec le bouton droit de la souris, puis sélectionnez **Supprimer les pistes...**
- ③ Vous pouvez également supprimer votre sélection en appuyant sur la touche <Suppr> de votre clavier.



### ASTUCE

Maintenez enfoncée la touche <Ctrl> de votre clavier pour sélectionner plusieurs éléments. Pour sélectionner des éléments contigus, cliquez sur le premier élément, maintenez enfoncée la touche <Maj> de votre clavier, puis cliquez sur le dernier élément.



\*L'affichage varie selon l'utilisation

## Modification d'informations relatives à une piste

- ① Cliquez sur une piste pour modifier les informations qui lui sont associées.
- ② Cliquez sur la piste avec le bouton droit de la souris, puis sélectionnez **Éditer les infos de piste...** pour accéder à la fenêtre correspondante.
- ③ Cliquez sur les zones de texte pour modifier les informations adéquates.
- ④ Cliquez sur **OK** pour enregistrer les informations. Cliquez sur **Annuler** pour annuler les modifications apportées.



### ASTUCE

À l'étape 2, vous pouvez également cliquer sur l'icone

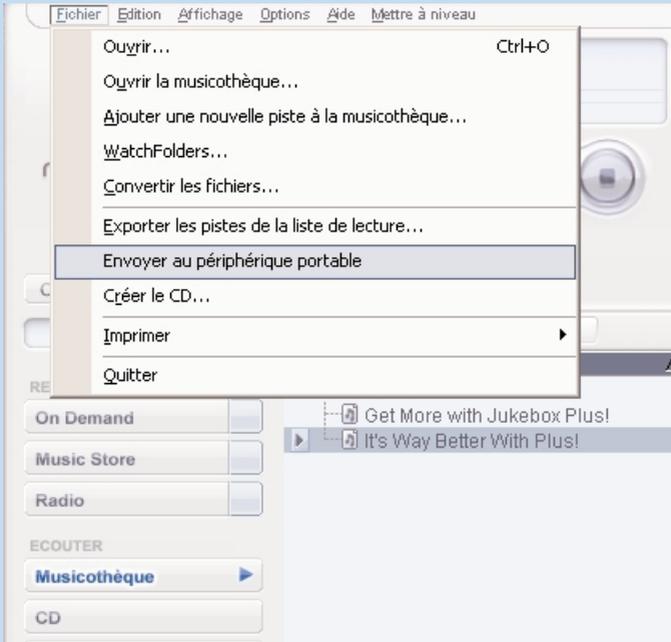
**Editer les infos sur les pistes**



\*L'affichage varie selon l'utilisation

## Recherche de pistes

- ① Saisissez la chaîne recherchée dans le champ **Recherchez**.
- ② Cliquez sur **OK** pour lancer la recherche.
- ③ Les pistes comportant la chaîne recherchée s'affichent à l'écran.
- ④ Vous pouvez transférer, supprimer ou déplacer ces pistes comme décrit dans les sections précédentes.



\*L'affichage varie selon l'utilisation

## Envoi de pistes et de listes de lecture vers le lecteur

- 1 Sélectionnez **Fichier > Envoyer au périphérique portable** pour accéder à la fenêtre du **Gestionnaire de périphériques portables**.
- 2 Faites glisser les pistes et les listes de lecture vers la fenêtre du **Gestionnaire de périphériques portables**.
- 3 Votre sélection est à présent transférée sur le lecteur.



### ASTUCE

Vous pouvez transférer directement les listes de lecture vers votre lecteur en cliquant

sur l'icône



Pour de plus amples d'informations sur Musicmatch® Jukebox, sélectionnez **Aide > Aide de Musicmatch Jukebox**.

## Mises à niveau

Votre lecteur vous accompagnera pendant de nombreuses années. Pour obtenir des résultats optimaux, nous vous recommandons de consulter régulièrement le site Web [www.philips.com](http://www.philips.com) pour télécharger les dernières versions du logiciel et du microprogramme destinées à votre lecteur.

### Mise à niveau micrologicielle

Votre lecteur est contrôlé par un programme interne appelé « **micrologiciel** ». Vous pouvez télécharger et installer la dernière version de ce micrologiciel de manière à mettre à jour le lecteur.



#### ASTUCE

Veillez à recharger complètement votre lecteur avant de restaurer les paramètres par défaut. Ainsi, une alimentation constante est garantie tout au long de l'opération.

- 1 Téléchargez la dernière version du Gestionnaire de périphériques à l'adresse [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Vous devrez peut-être introduire le numéro de modèle de votre appareil (p. ex. hdd) pour identifier le fichier de mise à niveau adéquat. Décompressez le fichier téléchargé et installez l'application.
- 2 Branchez votre lecteur sur l'ordinateur (alimenté par l'adaptateur CA/CC fourni, le cas échéant). Exécutez le **Gestionnaire de périphériques** via le menu **Démarrer → Programmes → Philips → xxx → xxx**. (xxx = le numéro de modèle).
- 3 Dans la fenêtre principale, cliquez sur **Mettre à niveau**.
- 4 Un message vous invite à déconnecter votre lecteur de l'ordinateur dès que la liaison entre le **Gestionnaire de périphériques** et le lecteur est interrompue. Cliquez sur l'icône  de la zone de notification de votre ordinateur pour débrancher l'appareil de l'ordinateur en toute sécurité.
- 5 Une fois le câble USB déconnecté, la mise à niveau micrologicielle s'exécute automatiquement. La procédure est terminée lorsque l'appareil redémarre et que l'écran d'accueil s'affiche.

Aux utilisateurs de WindowsXP / Windows 2000:

L'appareil se déconnecte automatiquement dès que la liaison entre le **Gestionnaire de périphériques** et l'appareil est interrompue.

## Mise à niveau de Musicmatch® Jukebox

Musicmatch® Jukebox est un logiciel destiné à offrir les meilleures interactions possibles entre le lecteur et l'ordinateur. Tenez-le à jour en procédant à des mises à niveau.

- ① Cliquez sur **Mise à niveau**. Vous obtiendrez des informations supplémentaires sur les procédures de téléchargement et de mise à niveau de Musicmatch® Jukebox.
- ② Suivez les instructions à l'écran pour mener à bien la mise à jour du logiciel Musicmatch® Jukebox.

## Désinstallation de Musicmatch® Jukebox

- ① Fermez toutes les applications, y compris le logiciel Musicmatch® Jukebox.
- ② Dans le menu **Démarrage**, cliquez sur **Panneau de configuration**. Sélectionnez **Ajustement et suppression de programmes**.  
**Suppression de programmes**. Sélectionnez Musicmatch® Jukebox dans la liste des programmes installés sur votre ordinateur; puis désinstallez-le.
- ③ Pour de plus amples informations sur la désinstallation de programmes, consultez le manuel d'utilisation de Windows

## Restauration des paramètres par défaut

Votre lecteur est contrôlé par un programme interne appelé « **micrologiciel** ». Une restauration de l'appareil peut s'avérer nécessaire en cas de corruption des fichiers micrologiciels.



### ASTUCE

Veillez à recharger complètement votre lecteur avant de restaurer les paramètres par défaut. Ainsi, une alimentation constante est garantie tout au long de l'opération.

- 1 Branchez votre lecteur sur l'ordinateur (alimenté par l'adaptateur CA/CC fourni, le cas échéant). Exécutez le **Gestionnaire de périphériques** via le menu **Démarrer → Programmes → Philips → xxx → xxx**. (xxx = le numéro de modèle).

### AVERTISSEMENT!

Le contenu et les fichiers musicaux de votre appareil seront supprimés.  
Veillez à sauvegarder tous vos fichiers avant de restaurer les paramètres par défaut.

- 2 Dans la fenêtre principale, cliquez sur **Restaurer**. Un message vous invite à déconnecter votre lecteur de l'ordinateur dès que la liaison entre le **Gestionnaire de périphériques** et le lecteur est interrompue.
- 3 Cliquez sur l'icône  de la zone de notification de votre ordinateur pour débrancher l'appareil de l'ordinateur en toute sécurité.
- 4 Une fois le câble USB déconnecté, la mise à niveau micrologicielle s'exécute automatiquement. La procédure est terminée lorsque l'appareil redémarre et que l'écran d'accueil s'affiche.

Aux utilisateurs de WindowsXP / Windows 2000:

L'appareil se déconnecte automatiquement dès que la liaison entre le **Gestionnaire de périphériques** et l'appareil est interrompue.

© Koninklijke Philips Electronics N.V. 2004  
All rights reserved.

[www.philips.com](http://www.philips.com)

3104 205 33433  
Printed in China

